▲國內新聞▼

○監察委員 海外分區選舉表

南京航訊．僑居國外國民監察委員選舉區域之劃分．及每區應選出委員一人．合共選出監察委員八名．原憲法草案無僑民監察委員名額．在審查會中爲美國區僑民代表黃伯耀力爭而獲此八名．茲將選舉區域表錄誌如次．

選舉區別	選舉區所轄在方名稱
第一區	美國．加拿大．檀香山
第二區	中南美洲．古巴．墨西哥．及附近地方．
第三區	馬來亞及婆羅洲．
第四區	東印度羣島．南婆羅洲及葡屬帝汶及其附近地方．
第五區	暹羅．
第六區	澳洲．菲律濱．大溪地．日本．朝鮮．歐洲（蘇聯亞洲部份在內）．
第七區	越南．緬甸．印度及亞洲西南各國．
第八區	香港．澳門．

△僑民監察委員各選舉區選舉監督

選舉區	選舉監督
第一區	美國芝加哥總領事．
第二區	古巴夏灣拿總領事．
第三區	新加坡總領事．
第四區	巴達維亞總領事．
第五區	暹羅曼谷總領事．
第六區	澳洲雪梨總領事．
第七區	安南西貢總領事．
第八區	香港華商總會主席．

○清理國有沙田

廣州訊．粵省政費不敷．中央已答允將全省沙田收入．撥百分之四十爲省府政費．財政當局．現開始清理國有沙田．以增加稅收．如以前被侵佔強覇者．刻正嚴行清理．并獎勵人民舉報．規定

㈠．凡舉報國有沙田之人民．如放領者按放領地價之納庫額百分之十作獎金．放租者提百分之五十獎金．如有欠數者．并將追繳之欠租提百分之十作獎金．

㈡．經舉報之沙田．於放領或放租時．舉報人得按照核定底價．優先承領或承租．

㈢．清理沙田．其升科規定．下則不能升中則．規定收費．爲每畝五萬元．而中則升上則規定收費二萬五千元．

義泰公司莊書
G. HIGH CO
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三
新粵海春秋六毫　中國名勝二元
洋庄中國美術二元　西湖百景二元
醫學百科大全壹元四　枕亞戲墨七毫
電影明星小傳第二集五毫
本號對於藥材一項加意改良如西人特製良效的藥品頗爲齊備希望親愛的僑胞留心照顧則爲銘感五內矣

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.
豐富維他命
VI-SYNERAL 全備各維他命礦質麥芽油丸
大人用．百粒五元七毫五
二百粒十元零半
老人用．百粒八元
二百粒壹十五元
懇寧坎藥房啓

加拿大 保安堂 列必珠
BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.
又到大帮 特別平沽
極品參茸．各正生晒抄參．字號泡糖抄參．膏丹北高麗參．丸散北鹿茸份．藥水北鹿茸末．藥油北鹿尾把．絲織蛤蚧補茶．彩色各熟藥片．美術蘇杭什貨．祖國化裝香品．風景
一掃光螺仔粉 每磅一元二五

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

雲哥 廣萬生公司 華埠
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
土製抽油
土製咸魚
豆豉冲菜
四時瓜菜

志在……（剪此告白寄來）
濟世……
買壹送壹
僑胞回國者．更宜購備之．包有一索得男之希望的．
猛虎丸 每盒五元
功能補氣生血勝過參茸．服後力大如虎．
轟力抗戰丸 每盒五元
抗戰丸補身．健腎．凡男界衰弱無能作偉大丈夫者．服三粒即能大逞雄威．「有增強長期之功．轉弱爲强之効．」
○補腎壯大丸 每盒二元一毫 三盒五元六毫
此丸補精血壯腎氣健陰培元服後元陽大振壯大機能
挽奪造化丸 每料試用壹元 六元半
◎正強大器丸 双料五元
以上兩種藥品專能扶助人生缺憾者凡男界老少機能退化衰弱等病服後補助發育（長大）
勦毒靈丹 每樽三圓半 三樽拾圓
治老年爛脚．週身痕癢．紅雲血癬．各種雜症．奏効如神．遺傳惡疾
○男用外搽 香花水 每樽壹圓
此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦
◎男女合用 快樂膏 每盒二元
此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣
○皮膚 止癢葯膏 治皮膚百病 每盒壹元半
○驅濕追風葯膏 每盒壹元半
◎外搽 堅持久戰水 每樽壹元
C.O.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保．寄費一毛．貴客自理．覇法有單說明．

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 （倫敦藥材舖）
雲埠緬街夾天寅街 宜相錢價水藥
巴市維他命丸
能培養汝之抵抗力壯精益腎對于冬天病症最有効力
Bass's Vitamin Capsules
每百粒四元五毛
Bass 77 Stomach Remedy
巴市胃藥能治胃部各處不自然奏效如神
每樽五毫及壹元

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Ouesnel, B.C. Can.

余毓華氏新發明 經驗神效藥 完全加政府立案 利權優給 招商代理
新發明生髮膏加政府美政府立案確能生髮如頭光髮禿者壹月內新發復發三元五
新發明確能去頭膜及生髮藥水每樽壹元
洗頭髮藥水洗髮妍滑皮膚較淨每樽六毫
白髮轉黑藥水染墨髮　每樽二元
新發光明眼藥水藥水去浮膜去紅腫每樽七毫
新發明確能去酒米藥膏　每盒三元
功效療肝膽肺藥水　每樽二元五毛
立止傷風止咳功效藥水　每樽壹元二毫
新發明六仙丹：主治喉嚨痛腫口痛牙痛頭痛頸腫流鼻水化痰化氣化滯心痛耳內痛大小瘡無名種毒祛風濕粒仔痧症內服外搽 每罐二元
萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽　每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症週身困倦肚痛中風中痰　每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉每樽七毫五
神效紅白痢症冒凍冷臀肛緊葯水每壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散　每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除腎內石二元五
葯水數天內全愈用葯水二樽甜尿完全消滅矣每樽三元五
新發明 最新發明 主治 痔瘡 尿 膏兼能治惡毒大瘡除擅治惡痔之外兼能療無名腫毒各背癰頭癤陰疽乳瘡血癬小兒瘡癤
蛤蚧大補茶 每包七元 五毫
經驗効力木虱藥 每樽壹元
萬金油每盒
神效專治心病失明安神安睡藥水 每樽二元五
每盒貳元
神效婦女調經丸 每盒壹圓二毛
萬應皮膚膏腫毒勞手傷足傷風凍熱壹圓
滋補整軍經武葯粉補身健腎生血轉弱爲强固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料
神速補血生血丸 每百四圓五毛
遺精聖葯勿論何等遺精及身癢每打壹圓
萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓
立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盒貳圓
解退無名腫毒瘡癬刀傷劈疣藥水　五毛
立愈冷風晒劈手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒式圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓
立愈止癢風濕皮膚遺爛全身紅粒癢爛等症數天內全愈葯粉每盒二圓　問症取藥
退鷄眼藥膏每盒壹圓　退鷄眼葯水六毫
靚西歸頭　靚大歸片　靚齊手烏　靚川芎片
靚蛤蚧　靚生地　靚熟附子　干羌
厚杜仲　大黃精　大熟地　元肉　巴戟
靚厚伏神　靚燕窩　靚紅藍　靚大北芪
靚防黨片　靚新杞子　靚淮山片　甘草
CHAS LEE
207 Georgia St. Vancouver, B.C.

爛脚注意
◎正北高麗參
◎正琿春鹿尾巴
千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞　每盒壹圓
立愈新久風濕骨痛內服外搽　每料四圓
神效婦女調經丸　每盒壹圓二毛
萬應皮膚膏腫毒勞手傷足傷風凍熱壹圓
滋補整軍經武葯粉補身健腎生血轉弱爲强固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料
神速補血生血丸　每百四圓五毛
遺精聖葯勿論何等遺精及身癢每打壹圓
萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓
立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盒貳圓
解退無名腫毒瘡癬刀傷劈疣藥水　五毛
立愈冷風晒劈手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒式圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓
立愈止癢風濕皮膚遺爛全身紅粒癢爛等症數天內全愈葯粉每盒二圓　問症取藥
退鷄眼藥膏每盒壹圓　退鷄眼葯水六毫
靚西歸頭　靚大歸片　靚齊手烏　靚川芎片
靚蛤蚧　靚生地　靚熟附子　干羌
厚杜仲　大黃精　大熟地　元肉　巴戟
靚厚伏神　靚燕窩　靚紅藍　靚大北芪
靚防黨片　靚新杞子　靚淮山片　甘草
CHAS LEE
207 Georgia St. Vancouver, B.C.

梁魁魏醫務所 加拿大陸軍醫官
DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
PHONE HASTINGS 4961
統理男女內外全科醫務所
寶李威街四三〇號（即華人協和教會側邊）
醫住所喊線喜市定四九六一
診症時間
每日上午十時半至十二時半
下午二時至五時
星期六上午十時至一時
夜間隨時照上喊線預約

◎汝是否年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍强健氣力前後眞若兩人 小盒二元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶餐館．日夜開市．
嘉餚美菜．式式俱備．
仰求各界．男女僑胞．
留意光顧．請移玉步．

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
遷舖廣告
地址七十七號片打街東
電話：孖連五八六〇 五七八三
鐵利煙草有限公司香烟發行

黃漢代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754
各種燕梳買賣經紀
中西文件生意數記
填寫工商入息稅紙
遠近僑胞如蒙委托
包辦妥當

陳繼堯醫師
診症時間
上午十一時……至一時
下午三時……至五時
奇化街五四二號
電話 HA. 3547L

◎注意
TESTERONE 凡人覺得衰弱精神不振未老而先衰此丸最合用
每百粒拾六元六毫五
Wintergreen Ointment 冬綠草藥膏 能治皮膚癬，癢，疹，及各種發炎．外埠賜顧 每盒五毫 大盒壹元五郵費在內
卡路街夾加都華街 奄派藥材店啓 [即前紅星]
專門執藥 用純淨藥料
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.
十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
司理鄧滿隆啟
喊線孖連
二五〇壹

加拿大雲高華 文化印務局
Man Fa Printers
310 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
承印中西文件精造笠巴圖章積十數年經驗工作務令滿意以圖永遠交易取價額外公平交件定期無誤遠近僑胞惠顧大小一律歡迎
電話：MA-028
司理林慶梅啟

◎各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋德頓」紙袋發售．
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒 每罇一元
珍珠嘜牙粉 每盒三毛

4X 麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
啓者本公司接車大小貨物傢私行李快捷安當如蒙光顧隨時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養兒質甜味美確對經濟餐有莫大之助力蓋該麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶